

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 58 (1996)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** Maschinenmarkt

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Fendt: Zufriedenstellende Geschäftsentwicklung

**Marktoberdorf/Allgäu. Der deutsche Traktorenhersteller Xaver Fendt GmbH & Co., Marktoberdorf, erreichte im Geschäftsjahr 1995 einen Konzernumsatz von rund 900 (866) Mio. DM. Das sind rund 4 Prozent mehr als im Vorjahr.**

Beim grössten Geschäftsbereich Traktoren stieg der Umsatz um 4 Prozent auf 727 (699) Mio. DM.

Der Unternehmensbereich Caravan konnte seinen Umsatz mit 114,5 (114) Mio. halten. Die Tochtergesellschaft Kemptener Maschinenfabrik (KMF), Kempten, steigerte ihren Umsatz um 8,7 Prozent auf 75 (69) Mio. DM. Davon erreichte der KMF-Aussenumsatz mit dem Handelsgeschäft Gabelstapler und Hydraulikkompetenten 44,5 (43) Mio DM. Trotz des international harten Wettbewerbs wird Fendt auch 1995 schwarze Zahlen aufweisen.

### Marktführer in Deutschland

Entgegen der allgemein weiter rückläufigen Marktentwicklung konnte Fendt seine Zulassungszahlen und Marktanteile in Deutschland erhöhen. Nach der Zulassungsstatistik des Kraftfahrtbundesamtes (KBA) summierten sich die Fendt-Neuzulassungen 1995 auf insgesamt 4488 (4385)

Einheiten. Das sind 2,3 Prozent mehr als im Vorjahr. Mit diesem Zulassungsergebnis steigerte Fendt den Marktanteil auf 16,9 (16,0) Prozent und erreichte damit erneut die Marktführung in Deutschland.

Auf dem deutschen Traktorenmarkt setzte sich die rückläufige Tendenz mit einem Minus von 3,3 (4,5) Prozent auf 26 480 (27 380) Einheiten weiter fort.

### Exportmärkte in Europa

Die westeuropäischen Auslandsmärkte ziehen weiter an. Nach der Talsohle 1993 und einer Marktbelebung 1994 ist auch für das Jahr 1995 mit einem Zuwachs von rund 10 Prozent zu rechnen. Exakte Marktdaten liegen noch nicht vor.

Aufgrund von Lieferengpässen bei verschiedenen Zulieferern konnte Fendt seine Produktionszahlen nicht wie erwünscht erhöhen. Das Exportvolumen erhöhte sich um 3,1 Prozent auf 3319 (3219) Einheiten. In Frankreich, Italien und England war die Marktentwicklung für Fendt besser als im Branchendurchschnitt.

Durch die nicht ausreichende Lieferfähigkeit ging die Exportquote leicht auf 42,5 (44) Prozent des Gesamtabsatzes von 7811 (7370) Einheiten zurück.



**Elektromotoren, neue und Occasionen**  
3 Jahre Garantie. Schalter, Stecker und alles Zubehör in jeder Preislage. Vergleichen Sie Qualität und Preis.

### Getriebe und Kettenräder

#### Motorenkabel

Verstärkte Qualität, extra weich und geschmeidig. Alle Kabelsorten lieferbar, wie Feuchtraumkabel TT usw.

#### Riemenscheiben

Aus Holz und aus Guss, für Flach- und Keilriemen.

#### Treibriemen

In jeder Qualität wie Leder, Gummi und Nylon, mit Schloss oder endlos verschweisst. Keilriemen.

### Stallventilatoren

#### Neuwickeln von Elektromotoren

Kauf, Verkauf, Tausch, Reparaturen.

#### Luftkompressoren Eigenfabrikat

Vollautomatische Anlagen, mit Kessel, 10 atü, ab Fr. 585.-.  
Sämtliches Zubehör und Einzelteile.

#### Farbspritzpistolen, Reifenfüller, Pressluftwerkzeuge

#### Kunststoff-Wasserleitungen

in allen Grössen und Stärken.  
Kunststoffrohre und Elektrokabel usw.

#### Wasserschläuche

#### Drainagerohre

#### Wasserarmaturen

Hahnen, Ventile, Winkel, Holländer usw.

#### Hebezeuge

Flaschenzüge, Habegger, Stockwinden, Wandwinden usw.

#### Wagenheber

#### Elektrowerkzeuge

Doppelschleifmaschinen, Winkelschleifer, Bohrmaschinen, Handkreissägen, Klauenpfeiler usw.

#### Werkzeuge

Besuchen Sie unsere Ausstellung.

#### Hauswasserpumpen

Vollautomatisch für Siedlungen, Ferienhäuser usw. Direkt ab Fabrik, wir beraten Sie kostenlos.

**Pumpen** bis 80 atü, Tauchpumpen usw.

#### Tränkebecken

Verschiedene Ausführungen für Vieh, Pferde, Schafe.

#### Schweissapparate

elektrisch, mit Kupferwicklung, SEV-geprüft, Schweizer Fabrikat, ab Fr. 420.-, stufenlose und elektronisch regulierte Apparate.

#### Schutzgas-Schweissanlagen

3-Phasen-Maschinen 380 V, 30 bis 230 Amp., inkl. Brenner und Ventil, Fr. 1590.-.

#### Autogenanlagen

Schweisswagen, Stahlflaschen, Ventile, Schläuche, Flammenbrenner, Elektroden, Lote usw. Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste.

**ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg SG,  
Telefon 071/388 18 20**

## Umsatz- und Gewinnsteigerung

Die Case Corporation erzielte 1995 einen Nettoumsatz von rund 5 Milliarden US-Dollar und zählt zu den weltweit führenden Unternehmen im Bereich der Konstruktion, der Fertigung und des Vertriebes von Land- und Baumaschinen. Die Case Credit Corporation, eine 100%ige Tochtergesellschaft des Unternehmens, verwaltet Finanzierungs- und Leasingverträge für Land- und Baumaschinen in einem Gesamtvolumen von 3,7 Milliarden Dollar. Case hat seinen Sitz in Racine, Wisconsin (USA) und verkauft seine Produkte über ein Netz von etwa 4100 unabhängigen Händlern und Importeuren in mehr als 150 Ländern. Der Umsatz konnte gegenüber dem Vorjahr um 16% auf 4,96 Milliarden US-Dollar und der Gewinn um 62% auf 509 Millionen US-Dollar gesteigert werden.

### Landmaschinen

In Europa gestaltete sich der Verkauf von Landmaschinen während des gesamten Jahres sehr gut. Die Verkäufe von Case-Traktoren mit mehr als 40 PS lagen im vierten Quartal 18% über

denen des Vorjahres, ein mehr als doppelt so hoher Zuwachs wie der 8%ige Branchendurchschnitt. Bei den Gross-traktoren über 150 PS konnte Case im vierten Quartal doppelt so viele Maschinen absetzen wie im Vorjahreszeitraum und damit für 1995 insgesamt einen Anstieg von 46% erzielen.

### Ausblick

Die Aussichten bei den Landmaschinen sind angesichts der weltweit gün-

stigen Rahmenbedingungen auf dem gesamten Weltmarkt positiv. Der 1995 erzielte Rekordwert bei den landwirtschaftlichen Exporten aus den USA dürfte 1996 sogar noch überschritten werden. In Verbindung mit den weiterhin hohen Preisen haben diese Bedingungen zu einer positiven Entwicklung der Erträge und Bilanzen in der Landwirtschaft geführt.

Die Bedingungen in Europa sind ähnlich. Angesichts des niedrigen Standes der alten Getreidevorräte (die Vorräte bei Weizen und grobkörnigen Feldfrüchten liegen auf dem niedrigsten Niveau seit 30 Jahren) rechnet man für 1996 mit stabiler Nachfrage und stabilen Preisen.



Case IH Traktor Maxxum 5140.

Stückholz

Feuerungen

Hackschnitzel

Heizungen

**Lorenz Wärmetechnik AG**  
Hochleistungsheizkessel für alle Brennstoffe  
8450 Andelfingen ZH, Tel. 052/317 23 71

*Lorenz-Wärme  
mit System,  
macht das Heizen  
erst bequem*

**NEU**

**SWEBO-Variomat®**  
die Hackschnitzelheizung

die Federkern-Siloaustragung mit dem  
sensationellen Preis-/Leistungsverhältnis

verschiedene Austragungssysteme erhältlich

Bitte senden Sie mir/uns  
Ihre kostenlose  
Dokumentation über:  
☐ Stückholzfeuerungen  
☐ Schnitzelfeuerungen

Name

Vorname

Beruf

Adresse

PLZ/Ort

Tel.

Senden an:  
Lorenz Wärmetechnik AG  
Industriestrasse 7  
8450 Andelfingen



## Der vollständige Schutz für Kulturen und Kulturland

1996 erst noch mit Rückvergütung:  
bis 25 % im Ackerbau, bis 33 % im Weinbau



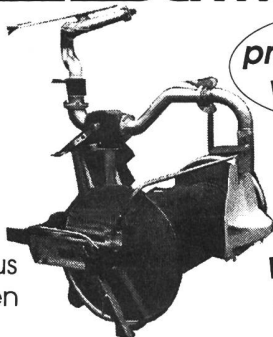
**Schweizer  
Hagel**

Postfach, 8023 Zürich  
Tel.: 01 251 71 72  
Fax: 01 261 10 21

Ihr kompetenter Partner  
für perfekte Gülletechnik

**SCHWEIZER**

Die rationelle  
Gülleverschlauchung  
mit einfacher  
Einmann-  
Bedienung.



*preisgünstige  
Varianten!*

Wählen Sie aus  
dem breitesten  
Gülletechnik-  
Programm

Rufen Sie uns  
an für weitere  
Informationen!

**SCHWEIZER**

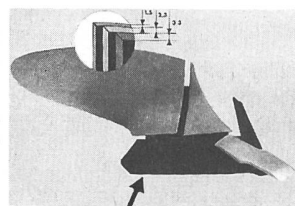
Maschinenfabrik, 9536 Schwarzenbach  
Telefon 071-923 31 31  
Niederlassung 4942 Walterswil:  
Paul Kaderli, Tel. 063-74 16 24/077-58 98 13



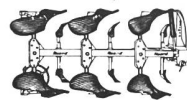
**Eine Kabine  
für Ihre  
Gesundheit**

BUL / FVS

**Verschleissteile und Geld sparen mit Huard**



... denn  
geschmiedete und  
vergütete Qualität  
verlängert  
die Lebensdauer!



**R. W. Gerber**  
Huard-Import  
**5630 Muri AG**  
Telefon 056 664 11 33

Verlangen Sie unsere Unterlagen/Vorführung



**An der BEA 1996 im Freigelände**

**MAROLF – in der Fachwelt ein Begriff!**

**Muldenkipper**

**-der Jumbo für Feld  
und Strasse!**



Einachser und Tandemachser von  
10 bis 18 Tonnen und einem Lade-  
raum von 12 bis 30 m<sup>3</sup>.



Vertretung Ostschweiz: Tel. 052 41 31 85  
E. Schär, 8475 Ossingen Natel 077 31 64 45



**MAROLF**

Walter Marolf AG

Nutzfahrzeug- und Maschinenbau, 2577 Finsterhennen  
Telefon 032 86 17 44/45, Telefax 032 86 27 12

Bitte senden Sie mir Unterlagen über:

- ☐ Pneuwagen ☐ 1 u. 2-Achskipper  
☐ Tandem-Kipper ☐ Vieh- und Pferdeanhänger  
☐ Muldenkipper

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_